AKAI

www.akai-france.com

AB-33K

AKAI

BOOM BOX

1 MANUEL D'UTILISATION

13 USER MANUAL

24 MANUAL DE USUARIO

AB-33K

Lire attentivement la notice avant d'utiliser l'appareil

Before operating this product,please read user manual completely

Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el aparato

CONSIGNES DE SECURITE

ATTENTION
DANGER D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR
ATTENTION: Risque d'électrocution, ne pas ouvrir la partie arrière de l'appareil, ne pas démonter l'appareil. Aucune pièce à l'intérieur ne doit être réparée par l'utilisateur. Pour toute réparation s'adresser à un technicien qualifié

DANGER : POUR EVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A LA PLUIE OU L'HUMIDITE.

Le symbole de l'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit l'utilisateur d'un courant électrique dangereux à l'intérieur de l'appareil qui peut être suffisamment puissant pour électrocuter une personne.

Le point d'exclamation l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit l'utilisateur des points importants à lire et respecter concernant l'utilisation et l'entretien et qui sont indiqués dans la documentation fournie avec cet appareil.

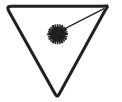
Consignes concernant les liquides:
S'assurer que l'appareil ne soit pas soumis à des éclaboussures d'eau et qu'aucun liquide ne soit renversé à l'intérieur, par exemple ne jamais placer de vase rempli d'eau sur l'appareil.

Consignes concernant la ventilation:
Les orifices d'aération de l'appareil ne doivent pas être bouchés. Ils sont destinés à assurer une bonne ventilation et garantissent le bon fonctionnement de l'appareil en le protégeant de la chaleur.

ATTENTION
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
L'usage des commandes, des réglages ou le recours à des procédures autres que ceux spécifiés dans le présent document peut provoquer une exposition dangereuse aux radiations.

SÉCURITÉ LASER

Cet appareil utilise un rayon laser. Il ne doit être réparé que par un personnel d'entretien qualifié



DANGER: RAYON LASER INVISIBLE LORSQUE L'OUVERTURE OU L'ENCLENCHEMENT EST DÉFECTUEUX ÉVITEZ L'EXPOSITION DIRECTE AU RAYON.
ATTENTION: RADIATION LASER DANGEREUSE LORSQUE L'OUVERTURE ET L'ENCLENCHEMENT SONT DÉFECTUEUX.

ATTENTION
NETTOYAGE: Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation secteur avant de le nettoyer.
Utilisez un chiffon doux trempé dans de l'eau savonneuse et Essuyez-le doucement.
N'utilisez pas de produits solvants ni de produits abrasifs.

DEBALLAGE ET INSTALLATION

Déballage et configuration

* Retirez avec soin l´appareil de l'emballage et enlevez tout le matériel protecteur de l´appareil.
* Enlevez tous les autocollants descriptifs que vous pouvez trouver dans la partie frontale ou supérieure de l´appareil. N'enlevez pas les autocollants situés dans la partie inférieure ou arrière de l´appareil.
* Le câble du courant démontable vient dans l'emballage séparément. Soyez sûr de ne pas le jeter accidentellement avec le reste de l´emballage ou avec le matériel protecteur du matériel.
* Appuyez sur le bouton **OPEN** (ouvrir) pour ouvrir la porte du CD. Il y a un carton protecteur blanc dans le compartiment du CD, il sert à éviter le mouvement de l´appareil pendant l'envoi. Enlevez ce carton avant d'utiliser l´appareil.

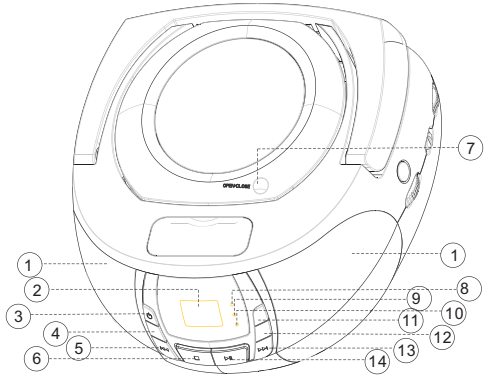
Fonctionnement sur secteur

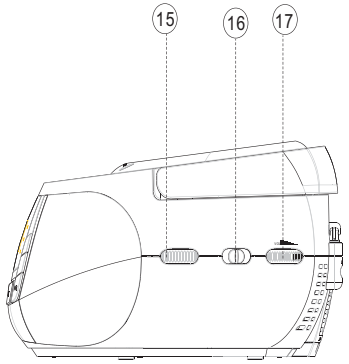
1. Vérifiez que le voltage indiqué sur la plaque signalétique au dos l´appareil corresponde à votre installation électrique.
2. Branchez une extrémité du cordon secteur à la prise secteur AC situé e à l´arrière de l´appareil et branchez-le. Votre appareil est maintenant branché et prêt à l´emploi.
3. Pour couper complètement l´alimentation de l´appareil, débranchez le cordon secteur de la prise murale.

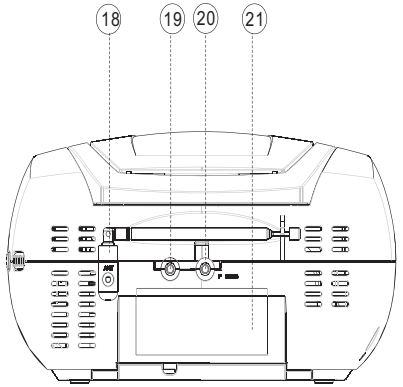
*Débranchez l´appareil de la prise secteur murale afin de le protéger en cas d´orage.

BRANCHEMENT PRISE AUX

Schémas et Description des commandes de l'appareil







1- ENCEINTES GAUCHE DROITE
2- ECRAN LCD
3- BOUTON POWER (ALLUMAGE)
4- TOUCHE BASS
5. TOUCHE NEXT (SUIVANT)
6. BOUTON STOP
7. BOUTON OUVERTURE/ FERMETURE PORTE CD
8. VOYANT STANDBY
9. VOYANT BASS
10. VOYANT FM ST.
11. BOUTON REPEAT/RANDOM
12. TOUCHE PROGRAM
13. BOUTON DE RETOUR
14. BOUTON PLAY/PAUSE
15. RECHERCHE FREQUENCE RADIOS
16. FONCTION SELECT
17. CONTROLE VOLUME
18. ANTENNE FM
19. VOYANT FM STEREO
20. PRISE CASQUE
21. COMPARTIMENT PILES

Contrôles de fonctions

LISTE DES COMMANDES

1. HAUTS PARLEURS GAUCHE/DROIT
2. ECRAN LCD
-Affiche les numéros de pistes
3. BOUTON POWER
- Appuyer pour allumer l'appareil.
4. BOUTON BASS
-Augmente la puissance des basses
5. BOUTON SUIVANT
-Lire la piste suivante
-Maintenir enfoncé pendant 1.5sec pour une avance rapide de la piste en cours de lecture.
6. BOUTON STOP
- Permet d'arrêter la lecture MP3/CD en cours, supprimer une piste MP3/CD de la programmation.
7. BOUTON OUVERTURE/ FERMETURECOMPARTIMENT CD
-Appuyer pour ouvrir/fermer le compartiment CD.
7. RECHERCHE DES FREQUENCES
- Permet de sélectionner des stations AM / FM / FM ST.
8. STANDBY (mode veille)
9. VOYANT BASS
10. VOYANT FM ESTÉREO
11. REPEAT
- Répéter les pistes CD/MP3 ou un programme.
RANDOM
Lecture CD/MP3 dans un ordre aléatoire.
12. TOUCHE PROGRAM
- Permet de programmer et vérifier les numéros de pistes programmées.
13. BOUTON PRECEDENT
-MP3/CD: Permet de sauter ou chercher un passage Retour sur une piste.- Permet la répétition d'une piste, CD, MP3, USB et la programmation.
14. BOUTON PLAY/PAUSE
- Lecture/pause des pistes MP3/CD.
- Maintenir enfoncé pendant 1,5 sec. Pour changer le mode CD.
15. CONTROL SINTONIZACION
- Sélectionner les stations AM/FM.
16. SELECTION DE FUNCTION
- Permet sélectionner les sources CD/ MP3, AUX ou RADIO.
17. BOUTON VOLUME
- Permet de régler le niveau de volume.
18. ANTENNE FM
- Permet d'améliorer la réception de FM.
19. ENTREE AUX
-Appuyer sur le bouton FUNC et sélectionner la fonction AUX. Permet de lire lecteur MP3, Discman, Walkman branchés à l'entrée AUX.
20. PRISE CASQUE
- Prise pour casque stéréo de 3,5 mm
21. COUVERCLE PILES
- Permet d'ouvrir le compartiment piles

ALIMENTATION

Fonctionnement des piles
Insérez 8 piles type UM-2 (LR-14) de préférence de type Alcaline-dans le compartiment à piles et assurez-vous de respecter les polarités «+ » et « - » indiquées à l´intérieur du compartiment.
Si les piles ne sont pas mises correctement, l´appareil ne fonctionnera pas.
Remettre le couvercle du compartiment à piles.
NOTE: Lorsque vous faites fonctionner l´appareil sur piles, le cordon secteur doit être débranché de la prise secteur.

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LES PILES
Suivez les instructions suivantes quand vous utilisez des piles dans ce dispositif.
1. Utilisez seulement le type et la taille de piles spécifiée.
2. Soyez sure de placer correctement les polarités des piles, comme il est indiqué dans le compartiment. Si vous les placez d´une autre manière, vous pourriez endommager le dispositif.
3. Ne mélangez pas différents types de piles (par ex. alcalines et de zinc-carbone) ni de vieilles piles avec nouvelles.
4. Si vous n´allez pas utiliser ce dispositif pendant une longue période, enlevez les piles, car en cas de sulfatation vous éviterez des dommages ou des blessures.
5. N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables, car elles peuvent se surchauffer et exploser. (Suivez les instructions du fabricant des piles).

Opérations de base

Commutateur ON/OFF : Économisez de l'énergie si vous utilisez l'alimentation secteur oules piles. Pour éviter une consommation d'énergie inutile, réglez toujours lesélecteur de source sur OFF.

OPERATIONS GENERALES
Pour sélectionner votre source, ajuster sur AM/FM/ST./AUX/CD/MP3.
Régler le son avec le bouton VOLUME.

RADIORéception de la radio.
1. Faire glisser le commutateur FONCTION sur AM ou FM.
2. Faire tourner le bouton TUNING pour trouver les stations désirées.
3. Lorsque vous avez terminé votre écoute, faites glisser le commutateur FONCTION sur l'autre position ou sur OFF pour éteindre l'appareil.

Note : Si le sélecteur de bande BAND est réglé sur FM Stéréo, le voyant stéréo s'allumera sur l'écran.

Pour la FM, déployer l'antenne télescopique.
Incliner et tourner l'antenne. Réduire la longueur si le signal est trop fort.

Pour l'AM, l'appareil est fourni avec une antenne intérieure, l'antenne télescopique n'est donc pas utile. C'est donc tourner l'appareil entier qui doit être bougé.

MÉTHODE PROGRAMME
(1) Appuyez sur la touche [Program] au mode STOP, le système passera en mode PROGRAMME.
-L'icône PRG et P01 clignotera à 2Hz. Cette indication invite l'utilisateur à entrer les premières chansons dans la liste de lecture du programme.
(2) L'utilisateur peut sélectionner les pistes souhaitées en utilisant les touches [suivant] [+10 Track],[BACK] [-10 Track].
Une fois ces touches enfoncées, l'écran affiche la piste sélectionnée.
(3) Après avoir sélectionné la piste voulue, appuyez sur [PROGRAM] à nouveau et elle sera stockée dans la mémoire.
-Au maximum, 99 pistes peuvent être programmées.
(4) Si vous appuyez sur la touche [STOP] pendant le mode programme, les pistes sélectionnées seront stockées dans la mémoire et repasseront au mode STOP (mode lecture continue)
(5) Si vous appuyez sur la touche [PLAY] pendant le mode de programme, cela activera la lecture du programme.
La lecture commencera à partir de de la piste P01

Effacement d'un programme
Vous pouvez effacer le contenu de la mémoire en procédant comme suit:
- Pendant la lecture, appuyez sur le bouton STOP deux fois.
- Ouvrir le compartiment CD.
- Sélectionnez un autre mode.

Opérations de base

Appuyez sur **POWER** pour mettre en marche ou pour éteindre votre appareil.
Pour des économies d'énergie, que ce soit si vous utilisez l'alimentation secteur ou sur piles, lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, mettre le sélecteur de fonction sur **OFF**.

UTILISATION GENERALE

1. Pour sélectionner la source à écouter, utilisez le sélecteur de fonctions **MP3/AUX /RADIO.**
2. Réglez le son à votre convenant à l'aide du bouton **VOLUME**.
3. Pour la **FM**, il est recommandé de déployer entièrement l'antenne télescopique FM.
- Inclinez et tournez l'antenne pour obtenir la meilleure réception possible. Si le signal est trop fort, dans ce cas réduire la longueur de l'antenne FM.
- Pour les stations en **AM**, une antenne est incorporée dans l'appareil, il n'y a pas d'antenne externe.
Dans ce cas, l'antenne télescopique ne sert à rien. Orientez l'appareil de manière obtenir la meilleure réception des stations **AM**.

Réception de la radio
1. Mettez le sélecteur de fonction sur la position **RADIO**.
2. Mettez le sélecteur de gamme d'ondes de votre choix (AM, FM ou FM Stéréo).
3. Rechercher la station de radio désirée à l'aide du bouton de recherche des stations (**TUNING**).
REMA RQUE : Si vous avez sélectionné la gamme d'ondes FM Stéréo et que vous réglez la radio sur une station qui émet en FM Stéréo, le voyant **FM ST** s'allume.

Utilisation du lecteur CD/MP3

LECTURE D'UN CD / MP3
Cet appareil peut lire les CD audio, MP3 CD-R, CD-R-RW. Ne pas essayer de lire des CD-Rom, Cdi, VCD, DVD ou CD logiciel de PC.
1. Mettez le sélecteur de fonction sur la position **MP3/CD.**
2. Pour ouvrir le CD, appuyez sur le bouton **OPEN/CLOSE.**
3. Placez un disque CD /MP3 ou CD-R à l'intérieur avec l'étiquette vous faisant face et refermez le en appuyant doucement dessus ou sur **OPEN /CLOSE**
4. Appuyez sur la touche **Lecture/Pause (⏯)** pour démarrer la lecture du CD.
5. Pour interrompre la lecture, appuyez sur la touche **Lecture/Pause** (⏯). Pour reprendre la lecture appuyez de nouveau sur la touche **Lecture/Pause.**
6. Pour arrêter la lecture du CD, appuyez sur la touche **STOP.**

Remarque :
La lecture **CD/MP3** s'arrête également lorsque :
• vous ouvrez le disque,
• vous positionnez sélecteur de fonction sur **AUX** et **RADIO**
• la lecture du disque est arrivée à la fin de la dernière plage.

SELECTION DE PLAGE
En cours de lecture, utilisez la touche ⏮ ou ⏭, pour accéder à une plage en particulier en mode **STOP** ou **PAUSE**,
- Appuyez sur la touche ⏭ une fois brièvement pour accéder à la plage suivante ou appuyez successivement afin d'atteindre la plage désirée dont le numéro apparaît sur l'afficheur.

- Appuyez sur la touche ⏮ une fois brièvement pour accéder à la plage précédente, ou appuyez successivement sur cette touche pour atteindre
la plage désirée.

RECHERCHE D'UN PASSAGE MUSICAL DANS UNE PLAGE
1. Pour rechercher un passage musical spécifique dans la piste en cours de lecture, appuyez longuement sur la touche ⏮ ou ⏭.
-Le disque est lu rapidement jusqu' à ce que vous relâchiez la touche. Le volume est faible.
2. Une fois que vous avez identifié le passage musical désiré, relâchez la touche.
- La lecture redémarre à partir de ce point.

MODE REPETITION/ LECTURE ALEATOIRE
Vous pouvez répéter une plage **REPEAT** ou toutes les plages du disque, ou un Album (MP3) **REPEAT ALL**

1. Répétition d'une seule plage : Appuyez sur la touche **REPEAT/RANDOM** en cours de lecture jusqu'à ce que le voyant **REP** s'affiche.

2. Pour répéter toutes les plages du disque :
Appuyez une seconde fois sur la touche **REPEAT** en cours de lecture jusqu'à ce que le voyant de répétition **REP ALL** s'affiche.

3. Pour répéter l'Album MP3 :
Appuyez sur la touche **REPEAT** trois fois en cours de lecture jusqu'à ce que le voyant **REP ALBUM** s'affiche.
La répétition de l'album en cours de lecture est activée.

4- Pour activer la Lecture aléatoire :
appuyez sur la touche **REPEAT/RANDOM** quatre fois le voyant **REPEAT** disparaît et le voyant **RANDOM** s'affiche sur l'écran.

5-Pendant la lecture appuyez 5 fois sur **REPEAT/RANDOM** et le voyant **RANDOM** disparaît.

MODE BASSES:
Cette fonction permet d'augmenter les effets de basses. Pour accéder directement à la fonction Basses: appuyez une fois sur la touche **BASS** et pour annuler cette fonction appuyer une seconde fois.

Remarque :
La fonction **BASS** n'a aucun indicateur montrant que la fonction est activée.

Programmation de Plages

Cette fonction peut s'opérer de l'appareil ou de la télécommande lorsque l'appareil est en mode **STOP** ou **PAUSE.**

1-Lorsque l'appareil est mode lecture CD

A) Appuyez sur la touche **PROGRAM** en mode **STOP** ou **PAUSE** pour activer le mode programmation et l'écran affiche comme suit :

B) Recherchez les plages à programmer à l'aide des touches ⏮(précédente) ou ⏭ (suivante) le numéro des plages que vous sélectionnez apparaît sur l'afficheur LCD. Après avoir sélectionné le numéro de la plage de votre choix, appuyez de nouveau sur la touche **PROGRAM** pour la mémoriser.

C) Vous pouvez programmer jusqu'à un maximum de 99 plages au total et dans l'ordre de votre choix, en procédant de la même manière.

D) Appuyer sur **PLAY** pour mettre en lecture votre programmation

En mode lecture MP3

A) Appuyez sur la touche **PROGRAM** en mode **STOP** ou **PAUSE** pour activer le mode Programmation et l'écran affiche comme suit:

B) Recherchez les plages à programmer à l'aide des touches ⏮ (précédente) ou ⏭ (suivante) le numéro des plages que vous sélectionnez apparaît sur l'afficheur LCD.
Après avoir sélectionné le numéro de la plage de votre choix, appuyez de nouveau sur la touche **PROGRAM** pour la mémoriser.

C) Vous pouvez programmer jusqu'à un maximum de 99 plages au total et dans l'ordre de votre choix en procédant de la même manière

D) Appuyer sur **PLAY** pour mettre en lecture votre programmation.

E) Pour arrêter la programmation, appuyez une fois sur la touche **STOP**
Pour effacer la programmation, appuyez une deuxième fois sur la touche **STOP**

Remarque:

- Votre programmation n'est pas automatiquement joué vous devez appuyer sur la touche PROGRAM

-Vous pourrez programmer jusqu'à 99 plages pas plus.

Maintenance et sécurité

Précautions et maintien général

Placez l'équipement sur une surface dure et plate pour que le système ne soi t pas incliné.

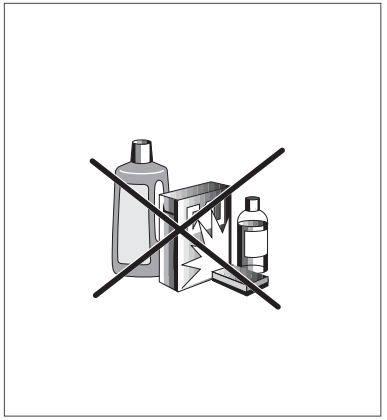
●N'expose z pas l'équipement, les piles ou les CDs à l´ humidité, à la pluie, au sable ou à la chaleur excessive provoquée par le chauffage ou la lumière directe du soleil.

●Ne couvrez pas l´appareil. Il est nécessaire que l´appareil ait une ventilation adéquate avec une cavité minimale de 10 cm pour éviter le réchauffement.

●Les parties mécaniques de l´appareil contiennent des roulements avec lubrification propre et ne doivent pas être graissés ni lubrifiés.

●Pour nettoyer l´appareil utilisez un chiffon doux et sec.

N'utilisez aucun type de détergent qui contient de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou abrasifs car ça peut endommager la carcasse.



Reproducteur et manipulation des Cds

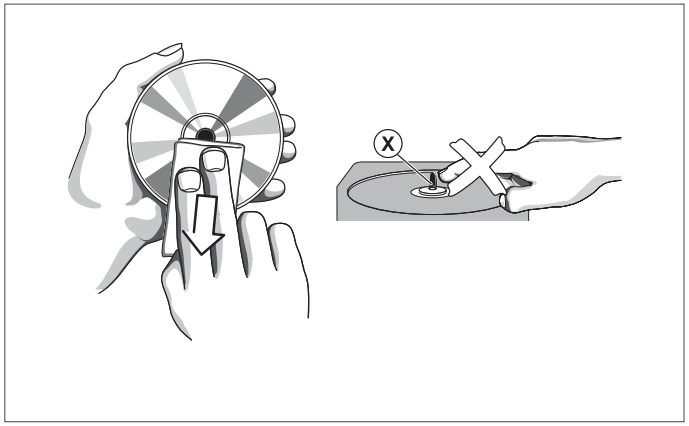
●Ne jamais touchez les lentilles du lecteur!

●Le changement brutal de température peut être la cause de la formation d´une condensation et peut entraîner l'humidité dans les lentilles de votre reproducteur. Par conséquent vous ne pourrez pas lire de CDs. N'essayez pas de nettoyer les lentilles, laissez le reproducteur dans un lieu chaud jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.

●Fermez toujours la porte du CD pour éviter la pénétration de poussière dans son intérieur. Pour le nettoyer, passez un chiffon lisse et sec par le compartiment.

●Pour nettoyer un CD, frottez légèrement en ligne directe de la partie centrale jusqu'à l'extérieur avec un chiffon lisse sans peluche. N'utilisez pas de produits de nettoyage puisqu'ils peuvent endommager le disque.

●N'écrivez jamais sur un CD ni placez dessus des autocollants.



Guide de dépannage

Résolution des problèmes
S'il se produisait une panne, vérifiez d'abord la liste ci-dessous avant de donner votre appareil à réparer.
N'ouvrez pas l´appareil puisque vous courrez le risque de décharges électriques.
Si vous n´êtes pas capable de résoudre le problème avec les conseils suivants, consultez votre distributeur son centre de réparations

AVERTISSEMENT:
N´essayez en aucun cas de réparer l´appareil vous- même car ça annulerait la garantie.
•Problème
->Solution

•Il n'y a pas son/courant
•Le volume n'est pas réglé
->Réglez le VOLUME
•La prise n'est pas bien branchée
->Branchez correctement le câble
•Piles déchargées ou mal placées
->Remplacez par de nouvelles piles ou placez-les correctement.

L'écran ne fonctionne pas correctement / les touches ne fonctionnent plus
•Décharge électrostatique
->Débranchez et branchez à nouveau l´appareil.
->Rebranchez-le après quelques secondes.

Aucune information concernant le disque ne s'affiche
•Il n'y a pas CD/MP3 dans le compartiment
->Placez un CD.
•Le CD est endommagé ou sale
->Remplacez ou nettoyez le CD (voir les explications dans la partie Maintenance).
•Les lentilles du laser sont humides
->Attendez que la condensation s'évapore
•Le CD est vierge ou n'est pas finalisé.
->Utilisez un CD finalisé.

L'appareil ne peut pas mettre en lecture le CD/MP3
•CD/MP3 est endommagé ou sale
->Remplacez ou nettoyez le CD/MP3
•Lentilles du laser mouillées avec vapeur
->Attendez que les lentilles s'habituent à la température de la chambre

Le CD/MP3 saute des pistes
•La fonction **Programmation** est activée
->Sortez du mode Programmation
•Le CD est endommagé ou sale
->Remplacez ou nettoyez le CD (voir les explications dans la partie Maintenance).

Information environnementale
Nous avons fait tout ce qui est en notre possible pour réduire au maximum l'emballage et rendre facile la séparation dans trois types de matériels: carton, papier et polyéthylène. Votre dispositif peut être recyclé si une entreprise spécialisée s´en charge. Nous vous prions de bien vouloir tenir compte des réglementations locales quant à recyclage emballages, piles utilisées et anciens équipements.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

GENERALITES

Alimentation	Secteur AC 230 V_50Hz Piles DC 12V --- (LR-14 x 8)
Gammes de fréquence	FM : 87.5 - 108.5 MHz AM : 520-1620 KHz
Consommation	13,2 Watts
Température de fonctionnement	+ 5°C - +35°C
Dimensions approx	230 mm (Long) x 235 mm (Larg) x 120 mm (H)

SECTION COMPACT DISC

Fréquence réponse	100Hz – 16Hz

SECTION AUDIO

Puissance de sortie	Maximum 1WX2 (1x2W RMS)
Prise casque	Impédance 4 ~ 32 Ohms_3,5 mm

ACCESSOIRES

Notice d'emploi	1

*** Ces spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.**

Mise au rebut en fin de vie

Attention ! Ce logo apposé sur le produit indique qu'il s'agit d'un appareil don't le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
Ce symbole signifie que les produits électriques et électroniques usagées ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

Si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

-La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

-Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non triés. Les appareils électriques et électroniques doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.

-Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs. Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

-Si votre appareil électrique et électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

-En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.

CE

Cet appareil est conforme aux exigences imposées par la Directive Européenne 2006 / 95 CE (Directives sur la Compatibilité Electromagnétique et Basse Tension)

Know these *safety* *symbols*

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

For Customer Use
Enter below the Serial No. which is located On the bottom of the cabinet. Retain this Information for future reference.

Mode No. _____
Serial No. _____

This “bolt of lightning” indicates uninsulated material within your unit which may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The “exclamation point” calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, AND FULLY INSERT.

Dripping warning:

The product shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

Ventilation warning:

The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use.

CLASS 1
LASER PRODUCT

PREPARATION FOR USE

Unpacking and Setup

* Carefully remove the unit from the display carton and remove all packing material from the unit itself.

* Remove any descriptive labels that may be found on either the front or top cabinet of the unit. Do not remove any labels located on either the back or button cabinet of the unit.

* The detachable AC power cord is packed in the carton separately from the unit. Make sure that the AC power cord is not accidentally discarded with the carton or packing material.

* Press the CD door OPEN Button to open the CD compartment door. There is a white card in the CD compartment which is intended to prevent the CD pickup from moving during shipment of the product, Remove this card from the CD compartment before use.

Power Supply

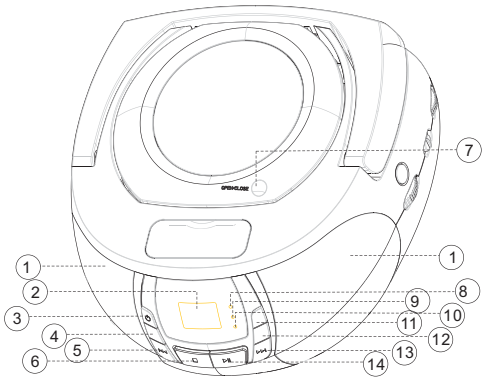
Using AC Power

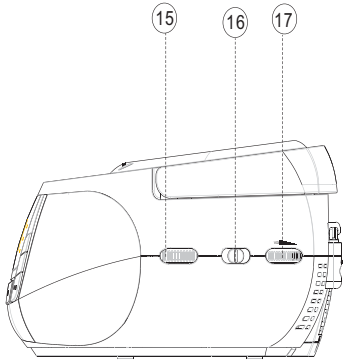
1. Check if the power voltage,as shown on the type plate located on the bottom of the set, corresponds to your local AC power supply.If it does not,consult your dealer or service centre.
2. Connect the power cord to the AC MAINS inlet and the wall outlet.The power supply is now connected and ready for use.
3. To switch off completely,unplug the power cord from the wall outlet.
   • Unplug the power cord from the wall outlet to protect your set during heavy thunderstorms.

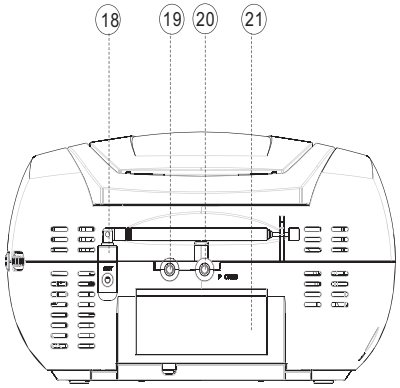
AUX IN CONNECTIONS WAYS

1

2







1. LEFT&RIGHT SPEAKER
2. LCD DISPLAY
3. POWER BUTTON
4. BASS BUTTON
5. NEXT BUTTON
6. STOP BUTTON
7. CD DOOR OPEN/CLOSE BUTTON
8. STANDBY
9. BASS INDICATOR
10. FM ST. INDICATOR
11. REPEAT/RANDOM BUTTON
12. PROGRAM BUTTON
13. BACK BUTTON
14. PLAY/PAUSE BUTTON
15. TUNING CONTROL
16. FUNCTION SELECT
17. VOLUME CONTROL
18. FM ANTENNA
19. AUX JACK
20. PHONES JACK
21. BATTERY DOOR

English

Top and front panels (See 2)

1. **LEFT&RIGHT SPEAKER**
2. **LCD DISPLAY**
   - show the number of tracks.
3. **POWER BUTTON**
   -Press power button on.
4. **BASS BUTTON**
   -enhances bass response.
5. **SEARCH NEXT**
   -NEXT track selection
   - press and hold more than 1. 5 sec forward search intra track.
6. **STOP BUTTON**
   - stop CD/MP3 playback;
   -erase a CD program.
7. **CD DOOR OPEN/CLOSE BUTTON**
   - press here to open/close the CD door.
8. **STANDBY**
9. **BASS INDICATOR**
   - show the BASS indicator.
10. **FM ST. INDICATOR**
11. **REPEAT**
    - repeat a track CD/MP3 program.

    RANDOM
    - play CD/MP3 tracks in random order.
12. **PROGRAM**
    -program and review programmed track numbers.
13. **SEARCH BACK**
    -BACK track selection
    - press and hold on more than 1. 5 sec BACK search intra track.
14. **PLAY/PAUSE BUTTON**
    - start or pause MP3/CD play
    - Press and hold on more than 1. 5 sec change to CD mode.
15. **TUNING CONTROL**
    - select AM/FM stations
16. **FUNCTION SELECTOR**
    - select source of sound AM/FM ST. / AUX/MP3(CD).
17. **VOLUME CONTROL**
    - adjust volume UP or DOWN level.
18. **FM ANTENNA**
    -to improve FM reception.
19. **AUX JACK(see 1)**
    -Push FUNC button , select AUX station. play MP3、DISCMAN、WALKMAN AUX insert.
20. **PHONES JACK**
    - 3.5 mm stereo headphone jack.
21. **BATTERY DOOR**
    -to open battery compartment

Batteries for the unit (not included)

Open the battery compartment and insert six batteries, type R-14, UM-2 or C-cells, (preferably Alkaline) with the correct polarity as indicated by the "+" and "-" symbols inside the compartment.

Batteries contains chemical substances, so they should be disposed of properly.

Incorrect use of batteries can cause electrolyt leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst. Therefore:

Do not mix battery types: e.g. alkaline with carbon Zinc. Only use batteries of the same type for the set.

- When inserting new batteries, do not try to mix old batteries with new ones.

Remove the batteries if the set is not be used for a long time.

BASIC FUNCTION RADIO

Switching power on/off: Save energy Whether you are using mains or battery supply, to avoid unnecessary energy consumption always adjust the source selector to off.

General operation

1. To select your sound source adjust the source selector to **AM/FM ST. /AUX/CD/MP3**.
2. Adjust the sound with the **VOLUME.**

RADIO

Radio reception

1. Slide the **FUNCTION** selector to AM or FM.
2. Rotate the **TUNING** control to find the desired stations.
3. When you have finished listening, slide the **FUNCTION** selector to the other position or shut the power off.

NOTE: If the **BAND** selector is set to the FM stereo station, the FM stereo LED indicator will light.

– For **FM**, pull out the telescopic antenna.
Incline and turn the antenna. Reduce its length if the signal is too strong (very close to a transmitter).

– For **AM**, the set is provided with a built-in antenna so the telescopic antenna is not antenna by turning the needed. Direct the whole set.

PROGRAM METHOD

(1)Press the [PROGRAM] key at STOP mode, system will go to PROGRAM mode.
-The PRG icon and P01 will blink at 2Hz. This prompts the user to enter the first songs in the program PLAY list.

(2)The user can select the desire tracks by using [NEXT][+10 Track], [BACK][-10 Track] keys.
Once these keys are pressed, the Display will show the selected track.

(3)After select the desired track, press [PROGRAM] key again and it will be stored in the memory.
-A maximum 99 tracks can be programmed.

(4)If press the [STOP] key during the program mode, then the selected TRACKs will be stored in the memory and return to STOP mode (Continuous Play mode)

(5)If press the [PLAY] key during the program mode, it will start the program PLAY mode.
PLAY start from P01 Track

Erasing a program

You can erase the content of the memory by:
- While playing, press STOP button twice.
- Opening the CD door
- Select the other mode.

CD/MP3 PLAYER

CD/MP3 Player

Playing a CD/MP3

This CD-player can play Audio Discs, MP3 CD-R、CD-Rewritables, Do not try to play CD-ROM, CDi, VCD, DVD or computer CD.

1. Adjust the source selector to CD/MP3
2. To open the CD door, press OPEN/CLOSE button.
3. Insert a MP3/CD or CD-R with the printed side facing up and press CD Door gently to close.
4. Press ⏯ on the set to start playback.
5. To pause playback press ⏯. To resume, press ⏯ again.
6. To stop CD playback, press **STOP** Button.

Note: CD/MP3 play will also stop when:
- you open the CD compartment;
- you select the other source;
- the CD/MP3 has reached to the end.

Selecting a different track

During playback you can use ⏮ or ⏭ to select a particular track in play or pause status.

- Press ⏭ once briefly for the next track, or press repeatedly until the desired track number appears on the display
- Press ⏮ once briefly for the back track. press more than once briefly for a previous track.

Finding a passage within a track

1. press & hold on ⏮ or ⏭ continously, the disc is forwarding or rewarding at high speed!
The speaker has no sound to output in high speed until release ⏮ or ⏭

2. When you recognize the passage you want release ⏮ or ⏭.
→ Normal playback resumes.

- The LCD display the current song folder after 5 second, the LCD don't show the folder if there is not folder.

Different play modes: BASS

BASS-Advancing the bass function directly

1>press BASS button one time to work; and the BASS function will be erased pressing BASS buttons in double times

Different play modes: repeat/random

repeat – plays the current track continuously.
repeat all – plays the entire CD continuously.

1>playing tracks in repeat mode after press repeat/random button first time, the displaying will be show:

2>playing tracks in repeat mode after press repeat/random button second time, the displaying will be show:

3>playing tracks in repeat mode after press repeat/random button third time, the displaying will be show:

4>release tracks in playing mode after press repeat/random button fourth time, repeat indicator goes off and change to random mode, the displaying will be show:

5>release tracks in playing mode after press repeat/random button fifth time, random indicator goes off, the displaying will be show:

Notice: -If there is no folder, press repeat/random third time, it will go to the 4 step directly.
-If the format of music is Mp3, the LCD will display Mp3.

Different play modes: program

program- using the main unit or the remote control, program function can be operated when the unit at stop mode.

1>> when the unit is playing CD DISC:

A>press " program" button one time in stop potion, the displaying will be show:

B>Using ⏮ or ⏭ to select you're favorite track No. and then the LCD display of unit will show as following, then press " program" again to confirm.

C>Repeat the above opertion to program the next favorite tracks unit complete, you can press ⏮ or ⏭ to select your favorite tracks

D>Press PLAY button to play the programmed tracks, the displaying of unit will show:

E>press STOP button one time to stop the program play, press STOP button one more time to Erasing a program !

2>> when the unit is playing MP3 DISC:
A>press " program" button one time in stop potion , the displaying will be show:

B>Using ⏮ or ⏭ to select your favorite track No. and then the LCD display of unit will show as following, then press " program" again to confirm.

C>Repeat the above opertion to program the next favorite tracks unit complete, you can press ⏮ or ⏭ to select your favorite tracks

D>Press PLAY button to play the programmed tracks,the LCD display of unit will show:

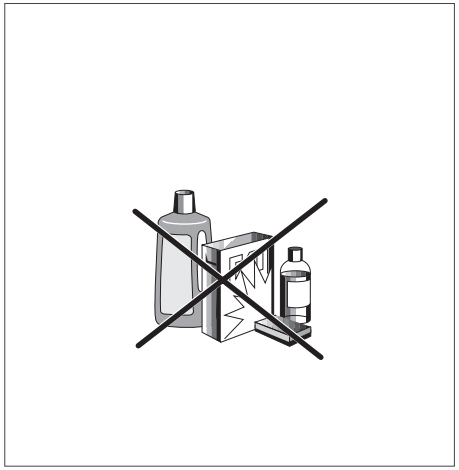
E>Press STOP button to stop the program play, press STOP button one more time to erasing a program !

Notice: -the former programmed tracks can not be deposited by unit automatically;
-the max program function is 99 tracks. after the 99 tracks of program is full program don't be continue.

MAINTENANCE & SAFETY

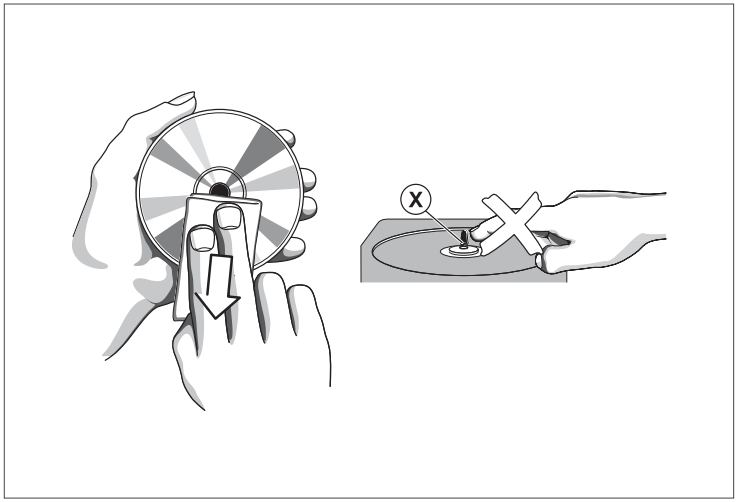
Precautions & General Maintenance

- Place the set on a hard and flat surface so that the system does not tilt.
- Do not expose the set, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- Do not cover the set. Adequate ventilation with a minimum gap of 6 inches between the ventilation holes and surrounding surfaces is necessary to prevent heat build-up.
- The mechanical parts of the set contain self-lubricating bearings and must not be oiled or lubricated.
- To clean the set, use a soft dry cloth. Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene or abrasives as these may harm the housing.



CD player and CD handling

- The lens of the CD player should never be touched!
- Sudden changes in the surrounding temperature can cause condensation to form and the lens of your CD player to cloud over. Playing a CD is then not possible. Do not attempt to clean the lens but leave the set in a warm environment until the moisture evaporates.
- Always close the CD door to keep the CD compartment dust-free. To clean, dust the compartment with a soft dry cloth.
- To clean the CD, wipe in a straight line from the centre towards the edge using a soft, lint-free cloth. Do not use cleaning agents as they may damage the disc.
- Never write on a CD or attach any stickers to it.



TROUBLESHOOTING

Troubleshooting

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair.
Do not open the set as there is a risk of electric shock.
If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service center.

WARNING: Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the warranty.

– Problem
• Solution

No sound /power

– Volume not adjusted
• Adjust the VOLUME

– power cord not securely connected
• Connect the AC power cord properly

– Batteries dead/ incorrectly inserted
• Insert (fresh) batteries correctly

Display does not function properly / No reaction to operation of any of the controls

– Electrostatic discharge
• Switch off and unplug the set. Reconnect after a few seconds

no disc indication

– No CD/MP3 inserted
• Insert a CD,MP3, CD-R.

– CD badly scratched or dirty
• Replace/ clean CD, see Maintenance

– Laser lens steamed up
• Wait until lens has cleared

– CD-R is blank or the disc is not finalized
• Use a finalized CD-R

CD/MP3/USB playback does not work

– **CD/MP3/USB badly scratched/dirty**
• **Replace/clean CD/MP3/USB (see maintenance)**

– Laser lens steamed up
• Wait until lens has adjusted to room temperature

The CD/MP3 skips tracks

– **CD/MP3 damaged or dirty**
• **Replace or clean CD/MP3**

– Program is active
• Quit Program mode(s)

Environmental information

We have done our best to reduce the packaging and make it easy to separate into 3 materials: cardboard, paper pulp and expandable polyethylene.
Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging, dead batteries and old equipment..

TECHNICAL SPECIFICATIONS

GENERAL
Power Requirement .....AC 230V~50Hz

Batteries.....DC 12V.- 8 x UM-2 (LR-14)

Power consumption ..... 13.2 Watts

Dimensions.....Approx.230 mm(L)x 235 mm(W) x 120 mm(H)

Operation temperature.....+5 ℃ - +35℃

RECEIVER SECTION

Receiving Bands.....AM/FM

Tuning Range.....AM : 520~1620KHz
FM : 87. 5~108. 5MHz

COMPACT DISC SECTION
Optical Pickup..... .3-Beam Laser

Frequency Response.....100Hz - 16KH z

AUDIO SECTION
Power output 1Wx2 (1Wx2RMS)

Headphone Impedance .....4 ~ 32 Ohms

ACCESSORIES
Instruction Booklet.....1

" This unit is in conformity with Council Directive 2006/95 CE "

End of Life Disposal

Warning ! This logo set on the product means that the recycling of this apparatus comes within the framework of the Directive 2002/96/CE of January 27, 2003 concerning the Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
This symbol means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collection system for these products.

If you want to dispose of this equipment, please do not use the ordinary dust bin !

-The presence of dangerous substances in the electrical and electronic equipments can have potential consequences on the environment and human health in the cycle of reprocessing this product.

-Therefore, at the end of its lifetime, this product shall not be disposed with other non-recycled waste. Used electrical and electronic equipment must be treated separately and in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling of used electrical and electronic equipment.

-Local authorities and resellers have set special procedures for the purpose of collecting and recycling this product (please contact your local authority for further details). You have the obligation to use the selective waste collection systems put in place by your local authority.

-If your used electrical or electronic equipment has batteries or accumulators, please dispose of these separately beforehand according to local requirements.

-By disposing.of this product correctly you will help ensure that the waste undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise arise due to inappropriate waste handling.

CE

This unit complies with European Council Directive 2006 / 95 CE (Electromagnetic Compatibility & Low Voltage Directives)

Conozca estos Símbolos de Seguridad

PELIGRO

RIESGO DE LECTROCUCIÓN, NO LO ABRA

PELIGRO: PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE ELECTOCUCIÓN, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) . NO REPARE LAS PIEZAS DE DENTRO .DIRIJASE AL SERVICIO TECNICO CALIFICADO PARA EL TRABAJO

Para los usuarios:
Introduzca debajo el Número de Serie que se encuentra en la parte inferior de la caja. Conserve esta información para futuras referencias.
Num. Modelo _____
Num. Serie _____

Este "Rayo" indica que dentro de su unidad hay material sin aislamiento que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor, no retire el producto que lo cubre.

El "signo de exclamación" llama la atención a las características por las que usted debe leer detalladamente la literatura adjunta para evitar problemas de funcionamiento y mantenimiento.

Advertencia:

El producto no debe estar expuesto a goteo ni a salpicaduras, ni se deberá situar sobre él objetos con líquidos, como jarrones.

ADVERTENCIA: Lea las informaciones al exterior del aparato antes de la instalación y de su puesta en marcha.

ADVERTENCIA: El enchufe se utiliza para desconectar el aparato, este enchufe debe estar fácilmente accesible.

ADVERTENCIA: Ninguna fuente inflamable, como candelas encendidas debe ser puesta en el aparato.

PRECAUCION
CLASS 1 LASER PRODUCT
La utilización de comandos, de arreglaren o recursos a otros procedimientos que los que están presentes en este documento puede provocar una exposición peligrosa a los rayos laser.

CLASS 1
LASER PRODUCT

ADVERTENCIA:
Para prevenir incendios o descargas eléctricas, no exponga este equipo a la lluvia o a la humedad.

PRECAUCIÓN:
Para prevenir descarga eléctrica, enchufe correcta y completamente.

Advertencia de Ventilación:
La ventilación normal del producto no debe impedirse para su uso proyectado.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
Este aparato utiliza un sistema Laser.
Si el aparato necesita reparaciones, consulte una persona cualificada.

ADVERTENCIA!
Hay radiaciones laser cuando el compartimiento esta abierto, desmontado o el sistema de fecha no funcionan, evite la exposición al láser. Para evitar la exposición al laser, no abre el compartimiento. Los rayos laser son invisibles. Para reparaciones consulte una persona cualificada.

PRECAUCIONES DE LIMPIEZA
Desenchufe el aparato siempre que lo limpie. Utilice una tela suave con un poco de detergente neutro para limpiar el compartimiento. Jamás utilice papel abrasivo o solvente como el alcohol.

PREPARACIÓN PARA EL USO

Desembalar e Instalar
* Retire cuidadosamente el embalaje y las coberturas del equipo. Retire de la caja todos los componentes de la unidad.
* Retire todas las etiquetas que estén en la parte frontal o superior del equipo. NO quite las etiquetas que se encuentran en la parte posterior del equipo.

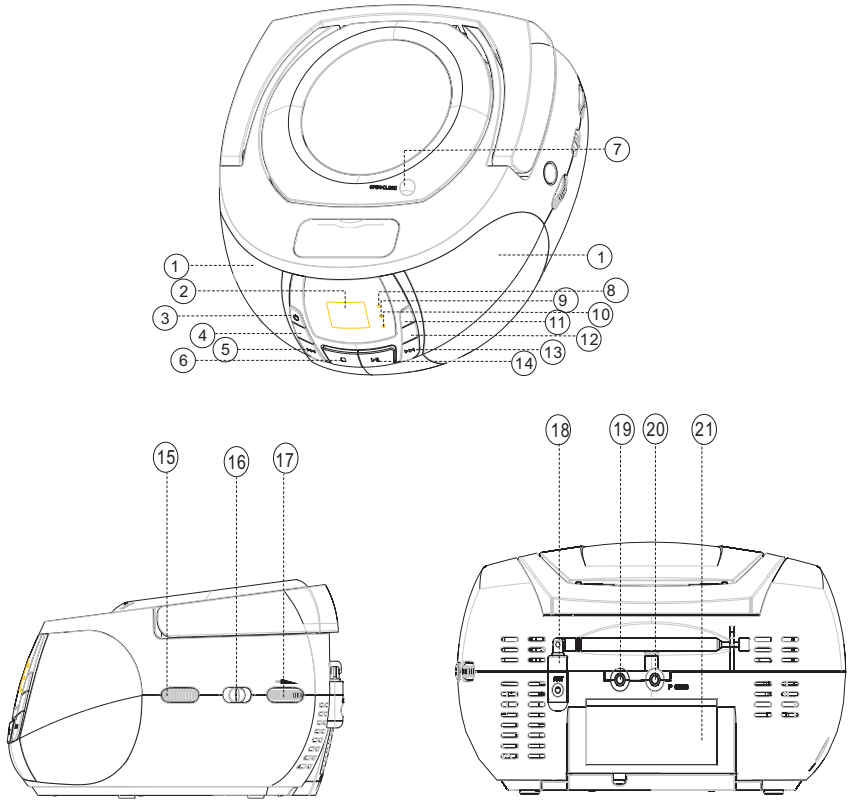
* El cable AC desmontable esta separado en el paquete. Asegúrese de no tirarlo accidentalmente con el resto de los componentes o con las protecciones del equipo.
* Pulse el botón OPEN (abrir) para abrir la puerta del CD. Hay un cartón protector blanco en el compartimiento del CD, se utiliza para evitar el movimiento del aparato durante el envió. Extraiga este cartón tarjeta antes de usar el aparato.

Fuente de alimentación

1.Compruebe si el voltaje, que se muestra en la parte de abajo del aparato, se corresponde con el suministrado en el lugar en el que se desee conectar el aparato. Si no lo fuera, consulte con su distribuidor o centro de servicio.
2.Conecte el cable de alimentación a la entrada AC MAINS y enchúfelo a la pared. La energía de suministro está ahora conectada y lista para ser usada.
3.Para desconectar completamente, desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.
•Desenchufe el cable de alimentación desde la pared para protegerlo durante fuertes tormentas.

CONEXIÓN RANURA AUX

Diagramas y descripción de los controles del aparato



1. ALTAVOCES IZQUIERDA DERECHA
2. PANTALLA LCD
3. BOTÓN POWER (ENCENDIDO)
4. BOTÓN BASS
5. BOTÓN NEXT
6. BOTÓN VOLUMEN
7. BOTÓN ABRIR/ CERRAR CD
8. INDICADOR STANDBY
9. INDICADOR BASS
10. INDICADOR FM ST.
11. BOTÓN REPEAT/RANDOM
12. BOTÓN PROGRAM
13. BOTÓN REGRESO
14. BOTÓNPLAY/PAUSE
15. BUSQUEDA EMISORAS
16. FUNCIÓNSELECT
17. CONTROL VOLUMEN
18. ANTENA FM
19. INDICADOR FM ESTÉREO
20. CONEXIÓN CASCO
21. CUBIERTA PILAS

Controles de función

Paneles frontal y superior

1. ALTAVOCES IZQUIERA/ DERECHA
2. PANTALLA LCD
-Muestra los números de pistas
3. BOTON POWER
-Pulsar para encender.
4. BOTÓN BASS
-Aumenta la potencia de los sonidos graves
5.BOTON SIGUIENTE
-Reproducir pista siguiente
-Pulsar durante 1.5seg para avanzar en la pista reproducida
6. BOTÓN STOP
- Para detener la reproducción MP3/CD, eliminar un MP3/CDdel programa.
7. BOTON ABRIR/CERRAR COMPARTIMIENTO CD
-Pulse para abrir / cerrar el compartimiento CD.
7. CONTROL SINTONIZACIÓN
- Seleccione estaciones AM / FM / FM ST.
8. STANDBY (en espera)
9. INDICADOR DE BASS (graves)
10. INDICADOR FM ESTÉREO
11. REPEAT
- Repetir pistas CD/MP3 o programación.
RANDOM
Reproducir pista CD/MP3 en un orden aleatorio.
12. TECLA PROGRAM
- Permite programar y verificar los números de las pistas programadas.
13. BOTÓN REGRESO
-MP3/CD: - Omitir o buscar un pasaje / Retroceso de pista.- La repetición de una pista, CD, MP3, USB y la programación.
14. BOTON PLAY/PAUSE
- Reproducción/Pausa pista MP3
- Pulsar y mantener durante 1.5seg para cambiar el modo CD
15. CONTROL SINTONIZACION
- Seleccionar estaciones AM/FM
16. SELECCIÓN DE FUNCIÓN
- Para seleccionar fuentes CD/ MP3, AUX o RADIO.
17. BOTÓN VOLUMEN
- Ajuste el nivel de volumen
18. ANTENA FM
- Para mejorar la recepción de FM
19. RANURA AUX
- Pulsar el botón FUNC y seleccionar la estación AUX. Permite reproducir MP3,Discman, Walkman, insertados por la ranura AUX.
20. CONECTOR DE AURICULARES ESTÉREO
- Auriculares estéreo de 3,5 mm
21. CUBIERTA PILAS
- Para abrir el compartimento de pilas

ALIMENTACION

Funcionamiento de las pilas

El compartimiento de las pilas está situado en la parte trasera del gabinete.
•Retire la puerta del compartimiento de las pilas presionando hacia abajo en la lengüeta como se muestra en la fig.1 abajo.
•Introduzca 8 pilas (no incluidas) de tipo UM-2 (LR-14), y preferiblemente de tipo Alcalina en el compartimiento de pilas y asegúrese de que la polaridad "+" y "-"indicada en el compartimiento sea respetada. Si las pilas no están puestas correctamente, el aparato no funcionara.

NOTA: el cable de alimentación AC debe estar desconectado del orificio AC de la parte trasera de la unidad para que la unidad funcione con las pilas.

PRECAUCIONES EN LAS PILAS
Siga estas instrucciones cuando use pilas en esta unidad.
1. Utilice sólo el tipo y de tamaño de pilas especificado.
2. Asegúrese de colocar correctamente los polos de las pilas, como se indica en el compartimiento. De otro modo, podría dañar el dispositivo.
3. No mezcle diferentes tipos de pilas (por ejemplo alcalinas y carbón zinc) o pilas viejas con nuevas
4. Si usted no utiliza la cámara durante un largo tiempo, retire las pilas, porque si se evita el daño o lesión sulfatación.
5. No intente recargar pilas que no son recargables, ya que pueden recalentarse y explotar. (Siga las instrucciones del fabricante de la batería).

MÉTODO DEL PROGRAMA

(1) Presione el botón [Programa] para detener el modo, el sistema entra en modo de programa.
-El icono de la PRG y P01 parpadea. Esto indica que el usuario puede entrar las primeras canciones en la lista de reproducción del programa.
(2) El usuario puede seleccionar las pistas que desee, utilizando el botón [Siguiente] [+Track 10], [BACK] [-10 Track]. Una vez las teclas pulsadas, la pantalla mostrará la pista seleccionada.
(3) Después de seleccionar la pista deseada, presione [PROGRAMA] otra vez y se almacenan en la memoria.
-Un máximo de 99 pistas pueden ser programadas.
(4) Si se pulsa [STOP] durante el modo de programa, las pistas seleccionadas se almacenan en la memoria y vuelven al modo STOP (reproducción continua)
(5) Si se pulsa [PLAY] el modo de programa, se activará la reproducción del programa.
La reproducción se iniciará desde la pista P01

Borrar un programa

Se puede borrar la memoria de la manera siguiente:
- Durante la reproducción, pulsar STOP dos veces.
- Abrir el compartimento de CD.
- Seleccionar un otro modo.

FUNCIÓN BÁSICA RADIO

Presione POWER para encender o apagar el aparato.
Para ahorrar energía, ya sea utilizando corriente alterna o pilas, cuando deje de usar el aparato, gire el selector de función en OFF.

Operativa general

1.Para seleccionar la fuente de sonido ajuste el selector de fuente a **MP3/CD/AUX/RADIO.**
2.Para ajustar el sonido con el **VOLUMEN.**
3.Para **FM**, tire de la antena telescópica.
¨C Incline y mueva la antena. Reduzca su longitud si la señal es demasiado fuerte (demasiado fuerte para una transmisión).
-Para **AM**, el aparato está provisto de una antena interna así que la antena telescópica no es necesaria para la recepción.

Recepción de la radio

1.Deslice el selector de FUNCIÓN a RADIO.
2.Deslice el selector de BANDA al ajuste deseado – FM ESTÉREO, FM, AM
3.Gire el control de sintonía (TUNING) para encontrar la emisora deseada.

NOTA: si el selector de banda se sitúa en FM ESTÉREO, y ha sintonizado una emisora FM estéreo el indicador led de FM ESTÉREO se iluminará.

REPRODUCCIÓN CD/MP3

Reproducción CD/MP3

Este reproductor de Cd puede reproducir discos de audio MP3., CD-R/RW. No intente reproducir CD-ROM, CD, VCD, DVD o CD de ordenador.
1.Ajuste el selector de fuente a MP3/CD.
2.Para abrir la puerta del disco, presione el botón CD OPEN.
3.Inserte un MP3/CD o CD-R con la cara impresa hacia arriba y presione la puerta del CD suavemente para cerrarla.
4.Presione ⏯ en el producto para comenzar la reproducción.
5.Para pausar la reproducción presione ⏯ .
Para volver al estado actual de la reproducción presione de nuevo ⏯ .
6.Para detener la reproducción del CD, presione STOP ■ .
Nota: la reproducción de CD/MP3 también se detendrá cuando:
- Se abra el compartimiento del CD
- Seleccione RADIO como fuente de sonido
- El CD/MP3 llegue al final.

Selección de pista

Durante la reproducción, utilice el botón ⏮o⏭ para acceder a una pista en particular en el modo STOP o PAUSA.
- Pulsar brevemente una vez la tecla para ⏭ acceder a la siguiente pista o sucesiva o pulse sucesivamente para ir a la pista deseada.
- Pulsar brevemente ⏮ una vez para acceder a lapista anterior, o pulse el sucesivamente par ir a la pista deseado.

Seleccionar una pista distinta.

Durante la reproducción se puede usar ⏮ O ⏭ para seleccionar una pista en particular.
• Si quiere seleccionar un número de pista en la posición pause o stop, presione ⏯ para comenzar la reproducción.
• Presione una vez brevemente para la siguiente pista, o presione repetidamente hasta que aparezca en la pantalla el número de pista deseado.
• Presione ⏭ una vez brevemente para retroceder al principio de la pista actual.
• Presione ⏮ más de una vez brevemente para ir a la pista anterior.

Encontrar un pasaje contenido en una pista.

1.Presione y mantenga ⏮ O ⏭ .
• El CD se reproducirá a gran velocidad.
2.Cuando reconozca el pasaje que quiere suelte ⏮ O ⏭ .
-- Volverá a la reproducción normal.

Diferentes modos de reproducción: Repeat (repetir)/ Random (aleatorio)

Repeat: reproduce la pista actual de manera continuada.
Repeat all: reproduce el CD entero de manera continuada.

Reproducir pistas en orden aleatorio Después de presionar el botón **RANDOM**, las pistas se reproducirán en orden aleatorio.

1> Repetir pistas en modo repetir después de presionar el botón **Repeat/Random** una vez, la pantalla mostrará:

2> Repetir pistas en modo repetir después de presionar el botón **Repeat/Random** dos veces, la pantalla mostrará:

3> Repetir pistas en modo repetir después de presionar el botón **Repeat/Random** tres veces, la pantalla mostrará:

4> Libere el modo de reproducción de pistas después de presionar el botón **Repeat/Random** la cuarta vez, el indicador Repeat desaparece y aparece el modo Random, la pantalla mostrará:

5> Libere el modo de reproducción de pistas después de presionar el botón **Repeat/Random** la quinta vez, el indicador Random desaparece:

Diferentes modos de reproducción: BASS (BAJOS)

BASS: avanza a la función BASS directamente.
1 > Presione el botón BASS una vez para que funcione; y la función BASS se anulará presionando el botón BASS por segunda vez.
Nota: función BASS, no tiene indicador en la ' pantalla LCD de la unidad cuando está en funcionamiento;

Diferentes modos de reproducción: Programar

Program: use el mando a distancia, la función **PROGRAM** puede funcionar cuando la unidad esté en la posición PAUSA o STOP (pausa/parada).

1>> Cuando la unidad esté reproduciendo un DISCO CD:
A> Presione la tecla "program" del mando a distancia una vez en la posición pausa o parada, la pantalla mostrará lo siguiente:

B> Use ⏮ O ⏭ para seleccionar su número de pista favorito luego presione de nuevo el botón program para confirmar, la pantalla mostrará lo siguiente:

C> Repita el procedimiento anterior para programar la siguiente pista favorita, puede presionar los botones ⏮ O ⏭ para seleccionar su pista favorita.

D> Presione el botón PLAY para reproducir las pistas programadas, la pantalla mostrará lo siguiente:

E> Presione el botón **STOP** una vez para detener la reproducción programada, presione una vez más el botón **STOP** para borrar la programación.

Nota: las ex pistas programadas no pueden ser depositadas por unidad automáticamente; La programación máxima para CD es 99 pistas.

2>> Cuando la unidad esté reproduciendo un DISCO MP3:
A> Presione la tecla **PROGRAM** del mando a distancia una vez en la posición pausa o parada, la pantalla mostrará lo siguiente:

B> Use ⏮ O ⏭ para seleccionar su número de pista favorito luego presione de nuevo el botón **PROGRAM** para confirmar, la pantalla mostrará lo siguiente:

C> Repita el procedimiento anterior para programar la siguiente pista favorita, puede presionar los botones ⏮ O ⏭ para seleccionar su pista favorita.

D> Presione el botón **PLAY** para reproducir las pistas programadas, la pantalla mostrará lo siguiente:

E> Presione el botón **STOP** una vez para detener la reproducción programada, presione una vez más el botón **STOP** para borrar la programación.

Nota:
Las ex pistas programadas no pueden ser depositadas por unidad automáticamente;
La programación máxima para CD es 99 pistas.

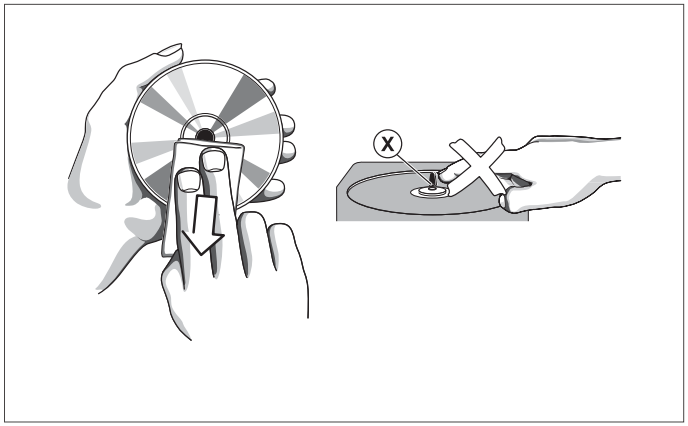
MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD

Precauciones y mantenimiento general

● Coloque el producto en una superficie dura y plana para que el sistema no se incline.
● No exponga el producto, las pilas o los Cd's a la humedad, lluvia, arena o calor excesivo causado por algún producto que desprenda calor o a la luz directa del sol.
● No cubra el aparato. Adecúe la ventilación con un hueco mínimo de 9 pulgadas entre las ranuras de ventilación y las superficies de su alrededor, es necesario prevenir el sobrecalentamiento interno del aparato.
● Las partes mecánicas del aparato contienen rodamientos seguramente lubricados y no deben ser lubricados por usted.
● Para la limpieza del aparato, use un trapo seco. No use agentes limpiadores que contengan alcohol, benceno o abrasivos ya que pueden dañar el aparato.

Mantenimiento del reproductor de CD y de los CD's

● ¡La lente del reproductor de CD's nunca debe tocarse!
● Cambios repentinos en la temperatura ambiente pueden causar condensación y la lente del reproductor de CD puede empañarse. No intente limpiar la lente simplemente déjela en un ambiente cálido hasta que la humedad se evapore.
● Siempre cierre la puerta de los CD's para mantener el compartimiento de los cd's libre de polvo. Para limpiarlo use un trapo suave y seco.
● Para limpiar el CD, hágalo en línea recta desde el centro hacia el borde usando un trapo suave y seco. No use agentes limpiadores dado que podría dañar el disco.
● Nunca escriba en el CD o ponga alguna pegatina en él.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un fallo, primero chequee los puntos señalados en la lista de abajo tomando las instrucciones para repararlo. No abra el producto, dado que corre el riesgo de descarga eléctrica. Aunque esté capacitado para remediar un problema siga estas instrucciones, consulte a su distribuidor o al servicio técnico.

AVISO: Bajo ninguna circunstancia debería intentar reparar el producto usted mismo, dado que de esta forma invalidaría la garantía.
- Problema
• Solución

No hay sonido/energía
- El volumen no está ajustado
• Ajuste el VOLUMEN
- El cable de alimentación seguramente no esté conectado
• Conecte el cable de alimentación de CA adecuadamente
- Las pilas están gastadas / insertadas incorrectamente
• Inserte (nuevas) pilas correctamente

La pantalla no funciona adecuadamente / No hay reacción en el funcionamiento de algunos controles
- Descarga electrostática
• Desconecte y desenchufe el aparato. Vuelva a conectarlo transcurridos unos segundos.

No hay indicación de disco
- No hay insertado CD/MP3
• Inserte un CD, MP3, CD-R
- El CD está dañado, arañado o sucio
• Reemplace / Limpie el CD (vea mantenimiento)
- El CD-R está en blanco o el disco no se ha finalizado.
• Use un disco CD-R terminado.

La reproducción de CD/MP3 no funciona
- CD/MP3 está dañado, arañado / sucio
• Reemplace / Limpie en CD/MP3 (vea mantenimiento)
- La lente láser está empañada.
• Espere hasta que la lente se haya ajustado a la temperatura de la habitación.

La reproducción de CD/MP3 no funciona
- CD/MP3 está dañado, arañado / sucio
• Reemplace / Limpie en CD/MP3 (vea mantenimiento)
- La lente láser está empañada.
• Espere hasta que la lente se haya ajustado a la temperatura de la habitación.

Se producen saltos en las pistas del CD/MP3
- El CD/MP3 está dañado o sucio
• Reemplace o limpie el CD/MP3
- Hay alguna programación activa
• Quite el modo(s) de programación.

Información medioambiental

Debemos hacer lo mejor para reducir el embalaje y hacer más fácil la separación de sus 3 materiales: cartón, papel y polietileno expansible. Su aparato está formado por materiales que pueden ser reciclados si se separan sus componentes por una compañía especializada. Por favor, observe las regulaciones medioambientales locales en materia de cómo desechar el embalaje, las pilas y los viejos equipos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

GENERAL

Energía requerida	AC 230V~50Hz
Pilas	DC 12V- 8x UM-2 (LR-14)
Recepción de bandas	AM/FM
Rango de sintonía	AM:520 ~ 1620 KHz FM:87.5 ~ 108.5 MHZ
Consumo de energía	13.2 vatios
Temperatura de funcionamiento	+5 ºC ~ +35 ºC
Dimensiones	Aprox. 230 mm (L)x 235 mm (A)x 120 mm (Alt)

SECCION COMPACT DISC

Frecuencia de respuesta	100Hz – 16KHz

SECCION AUDIO

Potencia de salida	Máximo 1 vatios x 2 (1x2W RMS)
Impedancia altavoces	4 ~ 32 Ohms

ACCESORIOS

Libro de instrucciones	1

"Este producto es conforme con la Directiva 2006/95 CE"

Desecho des producto

Atención! Este juego de logo sobre el producto quiere decir que el reciclaje de este aparato viene dentro del marco de la Directiva 2002/96/CE del 27 de enero de 2003 concernir la Basura (el Gasto) de Equipo Eléctrico y Electrónico (WEEE).
Su producto esta marcado con este símbolo. Significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberían mezclarse con los residuos domésticos generales. Existe un sistema de recogida independiente para estos productos.

Si quiere desechar este equipo, ¡por favor no utilice el cubo de la basura habitual!

-Los equipos eléctricos y electrónicos usados deberían tratarse por separado de acuerdo con la legislación que requiere un tratamiento, una recuperación y un reciclaje adecuados de los equipos eléctricos y electrónicos usados. Tras la puesta en práctica por parte de los estados miembros, loshogares de particulares dentro de los estados de la Unión Europea pueden devolver sus equipos eléctricos y electrónicos a los centros de recogida designados sin coste alguno. (Por favor, póngase en contacto con su autoridad local para obtener mas detalles).

-Si sus equipos eléctricos o electrónicos usados tienen pilas o acumuladores, por favor deséchelos por separado con antelación según los requisitos locales.

- Al desechar este producto correctamente, ayudara a asegurar que los residuos reciban el tratamiento, la recuperación y el reciclaje necesarios, previniendo de esta forma posibles efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que de otra forma podrían producirse debido a una manipulación de residuos inapropiada.

CE **Este unidad cumple con el Consejo europeo la Directiva 2006/95 CE (la Compatibilidad Electromagnética y Directivas de Voltaje Bajas)**